Annexe /Bijlage 1

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
Avant-projet d'ordonnance relatif à l'introduction d'une règle de cumul dans l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales, en ce qui concerne le paiement du supplément pour enfants atteints d'une affection	**Voorontwerp van ordonnantie betreffende de invoering van een samenloopregeling in de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag met betrekking tot de betaling van de toeslag voor kinderen met een aandoening**
Article 1er. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.	**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.
Art. 2. Dans l'article 7 de l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales, le a) est complété par les mots ", sauf si le paiement du supplément visé à l'article 12, alinéa 1er, dû en fonction du degré d'autonomie de l'enfant ou de la gravité des conséquences de l'affection présentée par l'enfant est suspendu en application de l'article 12, alinéa 2".	**Art. 2.** In artikel 7 van de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag wordt de bepaling onder a) aangevuld met de woorden: ", uitgezonderd indien de betaling van de in artikel 12, eerste lid, bedoelde toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind is opgeschort op grond van artikel 12, tweede lid".
Art. 3. L'article 12 de la même ordonnance est complété par un alinéa rédigé comme suit: "Le paiement du supplément visé à l'alinéa 1er est suspendu pour chaque mois pour lequel l'allocation de remplacement de revenu visée à l'article 2, alinéa 1er, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées ou l'allocation d'intégration visée à l'article 2, alinéa 2, de la même loi est accordée.".	**Art. 3.** Artikel 12 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een lid, luidende: "De betaling van de in het eerste lid bedoelde toeslag wordt opgeschort voor elke maand waarvoor de inkomensvervangende tegemoetkoming bedoeld in artikel 2, paragraaf 1 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap of de integratietegemoetkoming bedoeld in artikel 2, paragraaf 2 van dezelfde wet wordt toegekend.".
Art. 4. L'article 39, alinéa 2, de la même ordonnance est complété par les 10° et 11° rédigés comme suit: "10° le paiement du supplément visé à l'article 47 de la LGAF est suspendu pour chaque mois pour lequel l'allocation de remplacement de	**Art. 4.** Artikel 39, tweede lid, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de bepalingen onder 10° en 11° luidende: "10° de betaling van de toeslag bedoeld in artikel 47 van de AKBW wordt opgeschort voor elke maand waarvoor de inkomensvervangende

revenu visée à l'article 2, alinéa 1er, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées ou l'allocation d'intégration visée à l'article 2, alinéa 2, de la même loi est accordée ;	tegemoetkoming bedoeld in artikel 2, paragraaf 1 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap of de integratietegemoetkoming bedoeld in artikel 2, paragraaf 2 van dezelfde wet wordt toegekend;
11° le supplément d'âge visé à l'article 44, § 2, de la LGAF reste dû dans le cas visé au 10°.".	11° de leeftijdstoeslag bedoeld in artikel 44, § 2, AKBW blijft verschuldigd in het geval bedoeld in 10°.".
Art. 5. La présente ordonnance en vigueur le 1er janvier 2022.	**Art. 5.** Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2022.
Bruxelles, le	Brussel,
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni, en charge des Prestations familiales,	De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen,
B. CLERFAYT	**S. GATZ**

Annexe/Bijlage 2

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
Avant-projet d'ordonnance relatif à l'introduction d'une règle de cumul dans l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales, en ce qui concerne le paiement du supplément pour enfants atteints d'une affection	**Voorontwerp van ordonnantie betreffende de invoering van een samenloopregeling in de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag met betrekking tot de betaling van de toeslag voor kinderen met een aandoening**
Exposé des motifs	**Memorie van toelichting**
Dans son arrêt n° 103/2020 du 9 juillet 2020, la Cour constitutionnelle a jugé que la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées violait le principe d'égalité, en ce qu'elle fixait à 21 ans l'âge minimum pour l'octroi d'une allocation de remplacement de revenu et d'une allocation d'intégration pour les personnes handicapées adultes.	In het arrest nr. 103/2020 van 9 juli 2020 heeft het Grondwettelijk Hof geoordeeld dat de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap het gelijkheidsbeginsel schond, in zoverre deze wet de minimumleeftijd voor de toekenning van een inkomensvervangende tegemoetkoming en van een integratietegemoetkoming voor meerderjarige personen met een handicap vaststelde op 21 jaar.
Suite à cet arrêt, le législateur fédéral a abaissé à 18 ans le critère d'âge applicable à l'octroi de l'allocation de remplacement de revenu (ci-après ARR) et de l'allocation d'intégration (ci-après AI). Cette mesure a été concrétisée par la loi du 20 décembre 2020 modifiant la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, qui a adapté le critère d'âge de 21 à 18 ans (M.b. 18 janvier 2021). La date d'entrée en vigueur de la mesure fédérale a été fixée rétroactivement au 1er août 2020, ce qui correspond au premier jour du mois suivant l'arrêt de la Cour constitutionnelle.	Daarop heeft de federale wetgever het leeftijdscriterium dat van toepassing is bij de toekenning van de inkomensvervangende tegemoetkoming (hierna IVT genoemd) en de integratietegemoetkoming (hierna ITT genoemd) verlaagd naar 18 jaar. Dit gebeurde via de wet van 20 december 2020 tot wijziging van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, houdende de aanpassing van het leeftijdscriterium van 21 naar 18 jaar (*BS* 18 januari 2021). De datum van de inwerkingtreding van de federale maatregel werd met terugwerkende kracht vastgelegd op 1 augustus 2020, wat overeenstemt met de eerste dag van de maand die volgt op het arrest van het Grondwettelijk Hof.
Avant l'entrée en vigueur du régime bruxellois des prestations familiales, le 1er janvier 2020, les	Voorafgaand aan de inwerkingtreding van het Brusselse gezinsbijslagsysteem op 1 januari

conditions d'âge de la loi générale relative aux allocations familiales (LGAF) et de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées étaient alignées. L'âge maximum pour le supplément pour enfants atteints d'une affection dans le régime d'allocations familiales correspondait à l'âge minimum pour l'octroi de l'ARR et de l'AI. Cette correspondance a logiquement été maintenue lors de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales. Les allocations familiales de base pour les enfants atteints d'une affection sont dues jusqu'à l'âge de 21 ans, sauf si l'enfant peut bénéficier des allocations familiales après cet âge en vertu d'une autre qualité, par exemple parce qu'il poursuit ses études. Le supplément fondé sur le degré d'autonomie de l'enfant ou la gravité des conséquences de l'affection présentée par l'enfant peut également être accordé jusqu'à l'âge de 21 ans.	2020, waren de leeftijdsvoorwaarden in de Algemene kinderbijslagwet (AKBW) en in de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap op elkaar afgestemd. De maximumleeftijd voor de toeslag voor kinderen met een aandoening in de kinderbijslagregeling kwam overeen met de minimumleeftijd voor de toekenning van de IVT en de ITT. Deze overeenstemming werd logischerwijze behouden bij de inwerkingtreding van de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag. De basistoeslag voor kinderen met een aandoening is verschuldigd tot de leeftijd van 21 jaar, uitgezonderd indien het kind na die leeftijd op grond van een andere hoedanigheid de kinderbijslag kan ontvangen, bijvoorbeeld omdat het verder studeert. Ook de toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind kan maximaal tot de leeftijd van 21 jaar worden toegekend.
Toutefois, l'abaissement de l'âge minimum pour l'octroi de l'ARR et de l'AI a rendu caduc cet alignement.	De verlaging van de minimumleeftijd voor de toekenning van de IVT en de ITT heeft er echter voor gezorgd dat deze aligning teniet is gedaan.
La mesure proposée vise donc à rétablir l'alignement des deux régimes, à savoir le régime bruxellois d'allocations familiales et le régime fédéral des allocations aux personnes handicapées, en évitant l'octroi simultané des prestations spécifiques pour les personnes atteintes d'une affection dans ces deux régimes. Il est à noter que dans l'arrêt précité, la Cour constitutionnelle a déjà indiqué que "*les Communautés sont libres d'adapter leur politique en matière d'allocations familiales à une modification du critère d'âge précité*" (point B.6.3.2). Concrètement, seul le paiement du supplément d'allocations familiales basé sur le degré d'autonomie de l'enfant ou la gravité des conséquences de l'affection présentée par l'enfant est suspendu pour chaque mois au cours duquel l'ARR ou l'AI est accordée par l'autorité fédérale.	De voorgestelde maatregel strekt er bijgevolg toe om de aligning van de beide regelingen, namelijk de Brusselse kinderbijslagregeling en de federale regeling voor tegemoetkomingen aan personen met een handicap, te herstellen door een gelijktijdige toekenning van de specifieke prestaties voor personen met een aandoening in die beide stelsels te vermijden. Daarbij wordt erop gewezen dat het Grondwettelijk Hof in het voormelde arrest reeds aangaf dat het "*de gemeenschappen vrij* [staat] *hun beleid inzake kinderbijslagen af te stemmen op een wijziging van de voormelde leeftijdsvereiste*" (overweging B.6.3.2). Concreet wordt enkel de betaling opgeschort van de toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind voor elke maand waarin de IVT of de ITT wordt toegekend door de federale overheid.

Toutefois, la limite d'âge pour l'octroi des allocations familiales de base pour les enfants présentant une affection ou pour le supplément fondé sur le degré d'autonomie de l'enfant ou la gravité des conséquences de l'affection reste fixée à 21 ans.	De leeftijdsgrens voor de toekenning van de basiskinderbijslag voor kinderen met een aandoening of voor de toeslag de toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening blijft echter behouden op 21 jaar.
Cette solution offre les avantages suivants : - Le droit aux allocations familiales de base pour les enfants atteints d'une affection et son paiement ne sont pas influencés par l'octroi de l'ARR ou de l'AI. Ainsi, par exemple, l'enfant est le cas échéant également pris en compte pour la détermination du nombre d'enfants pour le calcul des suppléments sociaux (article 9 de l'ordonnance du 25 avril 2019); - Etant donné que seul le paiement du supplément est suspendu, le droit sous-jacent à ce supplément permet de garantir autant que possible les droits dérivés éventuels; - L'enfant auquel l'ARR ou l'AI est accordé a également droit à la majoration des allocations familiales de base en application de l'article 7 de l'ordonnance ou, pour l'enfant visé par les mesures transitoires, au supplément d'âge majoré sur la base de l'article 44, § 2, LGAF (voir articles 2 et 4) ; - En optant pour un régime anti-cumul et non pour un abaissement généralisé de la limite d'âge pour l'octroi du supplément pour enfants atteints d'une affection, on évite qu'il y ait des enfants qui n'aient pas droit à ce supplément, ni à l'ARR ou l'AI. Les conditions d'octroi dans les deux régimes ne sont en effet pas identiques.	Deze oplossing biedt de volgende voordelen: - Het recht op de basiskinderbijslag, en de uitbetaling daarvan, voor kinderen met een aandoening wordt niet beïnvloed door de toekenning van de IVT of ITT. Zo wordt het kind bijvoorbeeld desgevallend verder in aanmerking genomen voor de vaststelling van het aantal kinderen voor de berekening van de sociale toeslagen (artikel 9 van de ordonnantie van 25 april 2019); - Aangezien enkel de uitbetaling van de toeslag wordt geschorst, laat het onderliggende recht op de toeslag toe dat de eventuele afgeleide rechten maximaal worden gevrijwaard; - Het kind waaraan de IVT of de ITT wordt toegekend, maakt desgevallend ook aanspraak op de verhoging van de basiskinderbijslag op grond van artikel 7 van de ordonnantie of, voor het kind in de overgangsmaatregel, de verhoogde maandelijkse leeftijdsbijslag op grond van artikel 44, § 2, AKBW (zie artikelen 2 en 4); - Door te opteren voor een anti-cumulatieregeling en niet voor een veralgemeende verlaging van de leeftijdsgrens voor de toekenning van de toeslag voor kinderen met een aandoening, wordt vermeden dat er kinderen zijn die noch aanspraak maken op deze toeslag, noch op de IVT of de ITT. De toekenningsvoorwaarden in de beide stelsels zijn namelijk niet identiek.
L'alignement susmentionné s'applique également aux enfants auxquels la LGAF a continué de s'appliquer en vertu de l'article 39, alinéa 2, de la LGAF.	De voormelde alignering geldt tevens ten aanzien van de kinderen waarop de AKBW van toepassing is gebleven op grond van artikel 39, tweede lid, van de AKBW.
Enfin, compte tenu du fait que la mesure fédérale a pris effet rétroactivement au 1er août 2020, il convient que la mesure proposée entre en vigueur le plus rapidement possible. Cela permettra de	Gelet op het feit dat de federale maatregel op retroactieve wijze uitwerking heeft gekregen met ingang op 1 augustus 2020, is het ten slotte aangewezen dat de voorgestelde maatregel zo

rétablir l'alignement du régime bruxellois d'allocations familiales sur le régime fédéral des allocations aux personnes handicapées.	snel als mogelijk in werking treedt. Hierdoor wordt de afstemming van de Brusselse kinderbijslagregeling op de federale regeling betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap.
Commentaire des articles	**Artikelsgewijze toelichting**
Article 1er. Cet article prévoit que l'ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.	**Artikel 1**. Dit artikel verduidelijkt dat deze ordonnantie een aangelegenheid regelt zoals bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.
Art. 2. Cet article garantit que la suspension du paiement du supplément en fonction du degré d'autonomie de l'enfant ou de la gravité des conséquences de l'affection présentée par l'enfant, visée à l'article 3 du projet de texte, n'ait pas pour effet de supprimer la majoration éventuelle des allocations familiales de base, comme prévu à l'article 7, b), de l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales. Cette mesure est justifiée par l'objectif selon lequel l'octroi d'une allocation de remplacement de revenu ou d'une allocation d'intégration n'a d'incidence que sur le paiement du supplément fondé sur le degré d'autonomie de l'enfant ou la gravité des conséquences de l'affection de l'enfant.	**Art. 2.** Dit artikel zorgt ervoor dat de schorsing van de uitbetaling van de toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind zoals bedoeld in artikel 3 van de ontwerptekst er niet toe leidt dat de eventuele verhoging van de basiskinderbijslag, zoals bepaald in artikel 7, punt b), van de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag, ongedaan wordt gemaakt. Deze maatregel wordt verantwoord door de doelstelling dat de toekenning van een inkomensvervangende tegemoetkoming of van een integratietegemoetkoming enkel een impact heeft op de uitbetaling van de toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind.
Art. 3. Cette disposition prévoit que le paiement du supplément fondé sur le degré d'autonomie de l'enfant ou la gravité des conséquences de son affection est suspendu pour chaque mois au cours duquel l'ARR ou l'AI est accordée par l'autorité fédérale. Le droit sous-jacent au supplément susmentionné est toutefois maintenu. Cette modalité doit garantir que l'octroi de l'ARR ou de l'AI n'affecte pas les autres droits aux allocations familiales de l'enfant en question, ni ceux des autres enfants de la famille. Cette disposition doit également contribuer à garantir que les droits dérivés soient autant que possible sauvegardés.	**Art. 3.** Deze bepaling zorgt ervoor dat de uitbetaling van de toeslag op basis van de zelfredzaamheidsgraad van het kind of de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind wordt geschorst voor elke maand waarin de IVT of de ITT wordt toegekend door de federale overheid. Het onderliggende recht op de voormelde toeslag blijft daarentegen behouden. Deze modaliteit moet ervoor zorgen dat de toekenning van de IVT of de ITT geen invloed heeft op de andere rechten op kinderbijslag van het betreffende kind, noch op deze van de andere kinderen in het gezin. Bovendien moet de maatregel ertoe bijdragen dat de eventuele afgeleide rechten maximaal worden gevrijwaard.
Art. 4. Par analogie avec l'article 2 en projet, cette disposition garantit que le paiement du supplément visé à l'article 47 de la LGAF pour les enfants se trouvant dans le régime transitoire est suspendu	**Art. 4..** Deze bepaling zorgt er naar analogie met het ontwerpartikel 2, voor dat de betaling van de toeslagschaal bedoeld in artikel 47 van de AKBW voor kinderen in de overgangsregeling wordt

pour chaque mois au cours duquel l'ARR ou l'AI est accordé. Ainsi on garantit l'égalité de traitement des enfants atteints d'une affection, qu'ils relèvent ou non du régime transitoire prévu à l'article 39, alinéa 2 de l'ordonnance du 25 avril 2019. En outre, l'article 4 en projet prévoit que la majoration du supplément d'âge mensuel en vertu de l'article 44, § 2, LGAF pour les enfants qui se trouvent dans le régime transitoire et reçoivent le supplément en vertu de l'article 47 de la LGAF, n'est pas supprimée lorsque le paiement de ce dernier supplément est suspendu parce que l'enfant se voit accorder l'ARR ou l'AI. De cette manière, on garantit à nouveau que l'octroi de l'ARR ou de l'AI n'ait pas d'influence sur les autres droits aux allocations familiales de l'enfant en question.	opgeschort voor elke maand waarin de IVT of de ITT wordt toegekend. Hierdoor blijft de gelijke behandeling gegarandeerd van de kinderen met een aandoening, ongeacht of deze zich in de overgangsregeling bepaald in artikel 39, tweede lid van ordonnantie van 25 april 2019 bevinden of niet. Daarnaast bepaalt het ontwerpartikel 4 dat de verhoging van de maandelijkse leeftijdsbijslag op grond van artikel 44, § 2, AKBW voor kinderen die in de overgangsregeling de toeslag uit artikel 47 AKBW ontvangen, niet wordt tenietgedaan wanneer de betaling van de laatst vermelde toeslag is opgeschort omdat aan het kind de IVT of ITT wordt toegekend. Op deze manier wordt opnieuw verzekerd dat de toekenning van de IVT of de ITT geen invloed heeft op de andere rechten op kinderbijslag van het betreffende kind.
Art. 5. Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance au 1er janvier 2022. Etant donné que l'abaissement de la limite d'âge de 21 à 18 ans pour l'octroi de l'ARR ou de l'AI a pris effet au 1er août 2020, la date d'entrée en vigueur des dispositions en projet se justifie, entre autres, par la volonté de garantir une sécurité à court terme aux personnes concernées quant à l'impact de l'octroi de ces prestations sur leurs droits dans le régime bruxellois d'allocations familiales et de remettre en adéquation le régime bruxellois d'allocations familiales et le régime ARR/AI.	**Art. 5.** Dit artikel legt de datum van inwerkingtreding van die ordonnantie vast op 1 januari 2022. Aangezien de verlaging van leeftijdsgrens voor de toekenning van de IVT en de ITT van 21 jaar naar 18 jaar van kracht is met ingang van 1 augustus 2020, wordt de datum van inwerkingtreding onder meer verantwoord door de wil om de betrokkenen op korte termijn zekerheid te verschaffen over de impact van de toekenning van deze prestaties op hun rechten in de Brusselse kinderbijslagregeling en de Brusselse kinderbijslagregeling en de regeling IVT/ITT opnieuw op elkaar af te stemmen.